



## **Regierungsratsbeschlüsse seit 1803 online**

<http://www.staatsarchiv.zh.ch/query>

Signatur               **StAZH MM 3.74 RRB 1947/1316**  
Titel                   **Schloß Laufen.**  
Datum                  17.04.1947  
P.                      591

[p. 591] Die Küchenanlage im Wirtschaftsbetrieb auf Schloß Laufen ist infolge der starken und immer mehr zunehmenden Frequenz den gestellten Anforderungen nicht mehr gewachsen und bedarf dringend der Verbesserung durch Anschaffung eines Back- und Pâtisserieofens. Dieser Apparat kann beim späteren Um- und Ausbau der Küche wieder verwendet werden. Gemäß vorliegender Offerte der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich stellen sich die Kosten für den dreiteiligen Backofen Fabrikat «Locher» auf Fr. 3812.65, zuzüglich Fr. 671.70 für die elektrischen Installationen, total auf Fr. 4484.35.

Gleichzeitig ist es dringend notwendig, die absolut ungenügend eingerichtete Waschküche mit den unbedingt notwendigen Apparaten auszurüsten. Infolge der Lockerung und Aufhebung kriegswirtschaftlicher Bestimmungen ergibt sich ein starker Mehranfall von schmutziger Tischwäsche und Servietten und infolge starker Personalvermehrung auch ein wesentlich größerer Anfall von schmutziger Leib- und Bettwäsche. Die Anschaffung einer Waschmaschine und einer Wäschezentrifuge ist deshalb äußerst dringend. Diese Apparate werden vorläufig in der provisorischen Waschküche installiert und können beim späteren Ausbau der Waschküche mitverwendet werden. Gemäß vorliegender Offerte der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich stellen sich die Kosten für die Anschaffung einer Waschmaschine Modell «Tiber» E und einer Elektrozentrifuge Lavator, Modell «Orkan» II der Firma Ad. Schultheß Go. A.-G., Zürich, auf Fr. 5101.20, zuzüglich elektrische Installationen im Betrage von Fr. 524.60. total auf Fr. 5625.80.

Gegen die Preisberechnung der Angebote ist nichts einzuwenden. Die Vergebung sämtlicher Lieferungen und Installationen kann am die Elektrizitätswerke des Kantons Zürich erfolgen.

Auf Antrag der Direktionen der Finanzen und der öffentlichen Bauten  
beschließt der Regierungsrat:

I. Der Anschaffung von elektrischen Küchen- und Waschküchenapparaten für das Schloß Laufen wird zugestimmt.

II. Die Lieferung und Installation von Küchenapparaten im Betrage von Fr. 4484.35 und von Waschküchenapparaten im Betrage von Fr. 5625.80 werden laut Offerten vom 2./3. April 1947 an die Elektrizitätswerke des Kantons Zürich vergaben.

Vergabungsbetrag total Fr. 10 110.15.

Die Kosten sind dem Konto 6026.720, Unterhalt der Gebäude des Schlosses Laufen, zu belasten.



III. Mitteilung an (die Direktionen der Finanzen und der öffentlichen Bauten, an letztere zum Vollzug.

*[Transkript: OCR (Überarbeitung: Team TKR)/12.09.2017]*